



Logitech

Squeezebox™ Boom

All-in-one network music player

Guide de l'utilisateur

Table des matières

Merci!	3
Obtenir de l'aide.....	3
Contenu.....	4
Configuration requise	4
Boom Hardware en bref	5
Télécommande.....	5
Commandes du panneau avant.....	6
Conseils et astuces concernant l'utilisation des commandes.....	7
Connecteurs du panneau arrière.....	8
Installation du Squeezebox Boom	9
Etapas de l'installation en bref	9
Notez vos paramètres réseau	9
Création d'un compte en ligne et téléchargement du logiciel	11
Configuration du Squeezebox Boom et connexion au réseau.....	12
Sélection d'une source musicale	14
Lecture de musique.....	14
Connexion à Squeezecenter (facultatif)	15
Utilisation du Squeezebox Boom	16
Lecture.....	16
Mise en sourdine de la musique.....	17
Boutons de présélection et favoris	18
Fonction de réveil du Squeezebox Boom	20
Luminosité de l'écran.....	21
Sélection et modification des sources de musique	21
Répétition et lecture aléatoire	23
Podcasts et flux d'informations RSS	23
Fonction Audioscrobbler de Last.fm	24
Connexion de lecteurs MP3 et d'autres périphériques de niveau ligne	24
En savoir plus sur SqueezeNetwork et SqueezeCenter	25
Conseils, astuces et techniques avancées	26
StereoXL™.....	26
Contrôle de Pandora.....	26
Montage de votre Boom.....	26
Ecoute de votre collection musicale sans ordinateur	26
Annexe A: Configuration de votre pare-feu	28
Annexe B: Formats de fichier pris en charge	29
Annexe C: Utilisation d'Apple iTunes	30
Annexe D: Obtenir de l'aide.....	32
Aide en ligne	32
Contactez-nous.....	32
Ressources du développeur	32
Si vous devez renvoyer votre Squeezebox Boom.....	32

Annexe E: Dépannage	33
Lors de la configuration du réseau, mon réseau ne s'affiche pas.....	33
Le nom de votre réseau apparaît, mais le Squeezebox Boom ne peut pas s'y connecter	34
Le Squeezebox Boom ne parvient pas à localiser votre ordinateur ou à se connecter au SqueezeCenter	35
Comment utiliser une adresse IP fixe avec le Squeezebox Boom?.....	36
Le son est saccadé, déformé ou saute.....	36
Le Squeezebox Boom ne parvient pas à obtenir une adresse IP.....	37
Aucune musique n'est diffusée.....	37
Les boutons d'avance rapide et de retour rapide ne fonctionnent pas avec certaines chansons de ma collection musicale.....	38
SqueezeCenter ne trouve pas toute ma musique.....	38
Certains noms de pistes n'apparaissent pas ou sont incorrects.....	39
J'ai installé SqueezeCenter pour pouvoir lire de la musique qui est stockée sur mon ordinateur. Cependant, certaines ou toutes les chansons de ma collection musicale iTunes ne sont pas lues.....	40
Je n'arrive à pas me connecter à mon nouveau compte SqueezeNetwork.....	40
Lorsque je branche des écouteurs sur le Squeezebox Boom, le son est diffusé par un seul canal.....	40
Annexe F: Utilisation du Squeezebox Boom en tant qu'élément d'un système multipièce	41
Garantie matérielle limitée Logitech	42
Informations relatives à la sécurité.....	43

Merci!

Vous venez d'acheter le système musical réseau Squeezebox Boom de Logitech et nous vous en félicitons. Nous espérons que vous aurez autant de plaisir à l'utiliser que nous en avons eu à le créer.

Le Squeezebox Boom combine les fonctionnalités et la technologie que nos clients attendent d'un dispositif tout en un. L'amplificateur et les haut-parleurs haute qualité intégrés vous permettent de placer le Squeezebox Boom à l'endroit de votre choix dans le rayon de portée de votre réseau local, ce qui élimine le désagrément lié à l'utilisation de haut-parleurs distincts. Ce dispositif est donc idéal dans les pièces à l'espace réduit ou dans les environnements où un système de haut-parleurs volumineux serait inapproprié.

Ce guide d'utilisateur inclut des instructions de base sur la configuration et l'utilisation de votre Squeezebox Boom. Pour obtenir des informations supplémentaires concernant les dernières fonctions, rejoindre nos forums d'utilisateurs actifs et accéder à la documentation détaillée destinée aux développeurs, rendez-vous sur notre site Web à l'adresse slimdevices.com.

Obtenir de l'aide

Si vous rencontrez des problèmes au cours de l'installation, il existe plusieurs manières d'obtenir l'aide de spécialistes.

1. Consultez tout d'abord la section Dépannage de ce guide. Les problèmes les plus courants y sont traités.
2. Une liste des questions les plus fréquemment posées est disponible à l'adresse www.logitech.com, sous **Assistance | Dépannage**. Sélectionnez Wireless Music Systems dans la liste des catégories de produit.
3. Envoyez un message électronique à notre équipe d'assistance technique. Visitez le site www.logitech.com/support et remplissez notre formulaire électronique. Vous recevrez une réponse dans un délai d'un jour ouvrable.

Contenu

Le coffret contient les éléments suivants:

- Squeezebox Boom
- Télécommande infrarouge avec pile
- Etui de protection
- Boîtier d'alimentation avec adaptateurs pour les prises de votre région
- Câble audio mâle/mâle de 3,5 mm
- Guide de démarrage rapide

Configuration requise

Système d'exploitation

- Windows® Vista®, Windows XP ou Windows 2000 (SP4 ou version ultérieure)
- Mac® OS X, version 10.3 ou ultérieure
- Linux avec Perl 5.8.3 ou version ultérieure installée

Ordinateur

- Unité centrale: 733 MHz minimum
- 256 Mo de RAM
- 80 Mo d'espace libre sur le disque dur

Réseau

- Réseau Ethernet et/ou sans fil compatible 802.11b/g. Les routeurs compatibles avec la norme 802.11 Draft N sont également pris en charge, à condition qu'ils soient rétrocompatibles avec la norme 802.11g.

Internet

- Vous aurez besoin d'une connexion Internet haut débit pour les radios Internet et l'accès aux services musicaux. L'accès Internet est également nécessaire pour télécharger le logiciel SqueezeCenter™.

Boom Hardware en bref

Télécommande

- A. Le bouton d'ALIMENTATION permet de mettre Squeezebox Boom sous et hors tension.
- B. Une pression sur le bouton d'ACCUEIL permet de retourner à l'écran correspondant (le menu de niveau supérieur). L'écran Lecture apparaît si vous appuyez de nouveau sur ce bouton à partir de l'écran d'accueil.
- C. Les flèches GAUCHE, DROITE, HAUT et BAS vous permettent de parcourir les listes de pistes, les services musicaux, les menus de configuration, etc. Les flèches HAUT et BAS permettent de parcourir le menu, la flèche DROITE de sélectionner les éléments et la flèche GAUCHE de revenir au menu précédent.
- D. Appuyez sur le bouton de LECTURE pour écouter la piste, l'artiste, l'album, le genre ou la liste de lecture choisie. Cette action entraîne le remplacement de la liste de lecture en cours par l'élément sélectionné. Pour ajouter l'élément sélectionné à la liste de lecture, appuyez sur le bouton d'AJOUT et non de LECTURE.
- E. Appuyez sur le bouton d'AJOUT pour ajouter la piste, l'artiste, l'album, le genre ou la liste de lecture choisie à la fin de votre liste de lecture en cours (appelée Lecture). Pour ajouter l'élément sélectionné à la liste Lecture, appuyez sur le bouton d'AJOUT et maintenez-le enfoncé.
- F. Les boutons de RETOUR RAPIDE, de PAUSE et d'AVANCE RAPIDE contrôlent la lecture de la musique. Utilisez l'AVANCE RAPIDE pour passer au morceau suivant et le RETOUR RAPIDE pour revenir à un morceau précédent. Appuyez sur le bouton de PAUSE pour interrompre ou reprendre la lecture de la musique. Maintenus enfoncés, les boutons d'AVANCE RAPIDE et de RETOUR RAPIDE permettent de parcourir la chanson en cours de lecture. Maintenez le bouton de PAUSE enfoncé pour arrêter la lecture.
- G. Boutons d'AUGMENTATION et de DIMINUTION du volume
- H. Le bouton de VEILLE possède deux fonctions. En utilisation normale, il active le minuteur de mise hors tension à l'expiration d'un délai configurable compris entre 15 et 90 minutes. Il fait également fonction de bouton de répétition en désactivant le réveil pendant neuf minutes après son déclenchement. La durée par défaut est de neuf minutes. Reportez-vous à la section **Conseils et astuces concernant l'utilisation des commandes** pour savoir comment modifier cette valeur.



Commandes du panneau avant



- A. Le bouton d'ALIMENTATION permet de mettre Squeezebox Boom sous et hors tension.
- B. La roulette de navigation permet une consultation rapide des menus, des listes de pistes, des services musicaux et de bien d'autres éléments. Faites tourner la roulette pour parcourir, puis appuyez dessus afin de sélectionner une option. Pendant la lecture, la roulette permet également de régler le volume.
- C. Appuyez sur le bouton de LECTURE pour écouter la piste, l'artiste, l'album, le genre ou la liste de lecture choisie. Si vous parcourez votre collection musicale ou un service musical, la liste Lecture est remplacée par l'élément sélectionné. Pour ajouter l'élément sélectionné à la liste Lecture, appuyez sur le bouton d'AJOUT et non de LECTURE.
- D. Appuyez sur le bouton de RETOUR pour revenir au menu précédent. Il s'agit de l'équivalent de la flèche GAUCHE de la télécommande.
- E. Les boutons de RETOUR RAPIDE, de PAUSE et d'AVANCE RAPIDE contrôlent la lecture de la musique. Utilisez l'AVANCE RAPIDE pour passer au morceau suivant et le RETOUR RAPIDE pour revenir à un morceau précédent. Appuyez sur le bouton de PAUSE pour interrompre ou reprendre la lecture de la musique. Maintenus enfoncés, les boutons d'AVANCE RAPIDE et de RETOUR RAPIDE permettent de parcourir la chanson en cours de lecture. Appuyez sur le bouton de PAUSE et maintenez-le enfoncé pour arrêter la lecture.
- F. Boutons d'AUGMENTATION et de DIMINUTION du volume. Après avoir appuyé sur l'un de ces boutons, vous pouvez également utiliser la roulette de navigation pour régler le volume.

- G. Des **BOUTONS DE PRÉSÉLECTION** vous permettent d'accéder rapidement à vos pistes, stations de radio en ligne, listes de lecture et albums préférés. Appuyez sur un bouton pour activer l'élément favori correspondant ou maintenez un bouton enfoncé pour l'assigner à l'élément sélectionné.
- H. Le bouton de **VEILLE** possède deux fonctions. En utilisation normale, il active le minuteur de mise hors tension à l'expiration d'un délai configurable compris entre 15 et 90 minutes. Il fait également fonction de bouton de répétition en désactivant l'alarme pendant neuf minutes après son déclenchement.

Conseils et astuces concernant l'utilisation des commandes

- La télécommande communique avec le Squeezebox Boom à l'aide d'une lumière infrarouge. Le capteur infrarouge étant situé sur le panneau avant du Squeezebox Boom, il est recommandé d'utiliser la télécommande devant celui-ci et dans la ligne de visée afin d'obtenir les meilleurs résultats possibles. Si vous souhaitez des informations sur le Squeezebox Controller multi pièce, reportez-vous à la section **Utilisation du Squeezebox Boom en tant qu'élément d'un système multi pièce** de ce guide.
- Le Squeezebox Boom ne comporte pas de bouton d'arrêt dédié car il fonctionne comme un lecteur MP3 ou de CD: vous pouvez mettre la lecture en pause et la réactiver à tout moment. Appuyez sur le bouton de **PAUSE** pour mettre la lecture en pause; appuyez dessus tout en le maintenant enfoncé pour arrêter la lecture.
- La sélection d'une piste, d'un album, d'un genre ou d'une autre liste de lecture à partir de votre collection musicale ou d'un service musical en ligne et la pression du bouton de **LECTURE** entraînent la suppression de la liste de lecture en cours (appelée Lecture) de la mémoire et la création d'une liste de lecture à partir de l'élément sélectionné. Pour ajouter l'élément sélectionné à la fin de la liste de lecture en cours, appuyez sur le bouton d'**AJOUT**. Si vous appuyez sur le bouton d'**AJOUT** tout en le maintenant enfoncé, l'élément sélectionné est inséré dans la liste de lecture en cours afin d'être lu après la piste en cours.
- La période d'attente par défaut du bouton de répétition de l'alarme est de neuf minutes. Pour savoir comment modifier sa durée, reportez-vous à la section **Alarme du Squeezebox Boom** de ce guide.

Connecteurs du panneau arrière



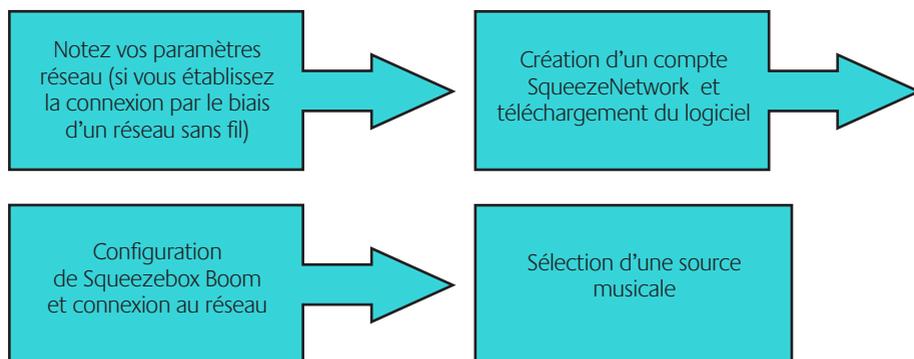
- A. **Line in (entrée ligne).** Ce connecteur permet de brancher des lecteurs MP3, des lecteurs de CD portables ou d'autres dispositifs audio équipés d'une sortie de niveau de ligne de 3,5 mm et d'apprécier le transducteur et l'acoustique de pointe du Squeezebox Boom. Il n'est pas nécessaire de sélectionner le connecteur Entrée ligne comme source sur le panneau avant; le Squeezebox Boom détecte automatiquement le dispositif branché.
- B. **Sortie pour casque ou subwoofer.** Branchez un casque pour une écoute en privé ou un subwoofer puissant pour accentuer les graves. S'agissant d'un connecteur double fonction, vous devez sélectionner **Paramètres > Audio > Sortie ligne** à partir de l'écran d'accueil pour sélectionner la sortie de casque ou de subwoofer. Si vous utilisez des écouteurs et si le son provient d'un seul canal, assurez-vous que le paramètre de subwoofer n'est pas sélectionné.
- C. **Ethernet.** Si vous préférez utiliser une connexion Ethernet plutôt que la technologie sans fil intégrée du Squeezebox Boom, branchez ce dernier à votre réseau en utilisant un câble Ethernet.
- D. **Alimentation.** Veillez à utiliser le boîtier d'alimentation fourni avec le Squeezebox Boom.

Installation du Squeezebox Boom

Remarque sur l'environnement d'utilisation

Le Squeezebox Boom est destiné exclusivement à un usage en intérieur. Il est possible de l'utiliser en extérieur à condition de le protéger contre l'humidité et les températures extrêmes. En cas d'utilisation en extérieur, il est déconseillé de le placer sous la lumière directe du soleil afin d'éviter toute interférence avec le capteur infrarouge. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section **Consigne de sécurité** de ce guide.

Etapes de l'installation en bref



Notez vos paramètres réseau

Si vous avez la possibilité de connecter un ordinateur à votre réseau sans fil, vous devriez pouvoir configurer facilement le Squeezebox Boom. Vous devez disposer des informations relatives à votre réseau pour pouvoir configurer plus facilement le Squeezebox Boom.

Nom du réseau (SSID): _____

Sécurité de la connexion sans fil (cercle un): WEP 64 bits WEP 128 bits WPA WPA2

Clé de sécurité: _____

Si vous ne connaissez pas la méthode de sécurité de votre réseau sans fil ou votre clé de sécurité, vous pouvez obtenir ces informations en vous connectant à votre routeur sans fil. Le cas échéant, consultez les instructions relatives au routeur, ou contactez votre fournisseur d'accès ou l'installateur du routeur sans fil.

Pour connaître le nom de votre réseau sans fil, vous pouvez utiliser un ordinateur de votre réseau étant déjà connecté au réseau sans fil.

Pour Windows XP et Vista

Cliquez deux fois sur l'icône de réseau sans fil de la barre d'état système.

Pour Mac OS X

Cliquez sur l'icône de réseau sans fil de la barre de menu et notez le nom du réseau situé en regard d'une coche.

Remarque à l'attention des utilisateurs d'Apple Airport Base Station: le Squeezebox Boom est basé sur la norme 802.11 et requiert l'utilisation d'une clé au format hexadécimal. L'Airport Base Station utilise des caractères ASCII pour la clé WEP. Vous devez donc trouver la version hexadécimale de votre clé WEP pour configurer votre Squeezebox Boom. Pour ce faire, procédez comme suit:

Ouvrez l'utilitaire Airport Admin. Sous Mac OS X, cet utilitaire se trouve sous Applications -> Utilitaires dans le Finder. Sous Windows, il se trouve dans Démarrer -> Programmes -> Utilitaire Airport Admin.

Sélectionnez votre station de base, puis cliquez sur le bouton Configurer.

Une fois la fenêtre Configuration ouverte, cliquez sur l'icône Mot de passe dans la partie supérieure de la fenêtre (icône représentant un cadenas). Le format hexadécimal de la clé s'affiche. Notez-la en tant que clé de sécurité sur la page précédente.

Remarque: les clés WEP 64 bits de l'Airport Base Station ont exactement 5 caractères, les clés 128 bits en ont exactement 13.

Création d'un compte en ligne et téléchargement du logiciel

Remarque importante concernant les sources musicales

Le Squeezebox Boom doit être connecté à une source musicale afin de fonctionner correctement. Deux sources musicales sont disponibles: SqueezeNetwork™ et SqueezeCenter™.

SqueezeNetwork

SqueezeNetwork est un service en ligne fourni gratuitement par Logitech. Il vous permet de vous connecter à un grand nombre de services, notamment des guides de radio Internet et des services musicaux en ligne, tels que Rhapsody®, Sirius Internet Radio ou Pandora® Radio. Vous pouvez également stocker votre propre collection musicale dans un répertoire de musique en ligne MP3tunes afin de pouvoir l'écouter même lorsque votre ordinateur est éteint.

Veuillez noter que l'utilisation de certains services peut être facturée séparément. Nous vous permettons toutefois de les tester gratuitement.

SqueezeCenter (facultatif)

SqueezeCenter est une application que vous exécutez sur un ordinateur connecté à votre réseau local pour transmettre votre collection musicale aux platines Squeezebox installés dans votre maison. Vous pouvez également vous connecter à des guides de radio Internet et des services de musique en ligne par le biais du SqueezeCenter.

Si vous ne souhaitez pas écouter votre collection musicale personnelle ou si vous envisagez de charger votre musique dans un répertoire de musique MP3tunes, SqueezeCenter n'est pas nécessaire.

Configuration d'un compte SqueezeNetwork

La configuration d'un compte gratuit sur SqueezeNetwork constitue un élément clé du processus de configuration du Squeezebox Boom. Pour vous inscrire, visitez le site www.squeezenetwork.com et utilisez l'assistant d'inscription.

Si vous en possédez déjà un, vous trouverez ci-après des instructions sur la manière de procéder pour y ajouter votre Squeezebox Boom.

Téléchargement et Installation de SqueezeCenter (facultatif)

Une fois la procédure d'inscription à SqueezeNetwork terminée, vous serez invité à télécharger SqueezeCenter. SqueezeCenter est nécessaire si vous souhaitez écouter votre collection musicale personnelle qui est stockée sur un ordinateur de votre réseau local. Si vous souhaitez écouter uniquement des stations de radio Internet ou des services de musique en ligne, vous pouvez ignorer cette étape.

Nous proposons des versions de SqueezeCenter pour Windows®, Mac® OS X et Linux. Après avoir sélectionné la version appropriée, enregistrez-la sur votre disque dur et cliquez deux fois sur le fichier téléchargé. Lorsque l'installation est terminée, le SqueezeCenter est prêt à transmettre la musique à votre Squeezebox Boom.

Configuration du Squeezebox Boom et connexion au réseau

1. Sélectionnez un emplacement approprié pour votre Le Squeezebox Boom. Cet emplacement doit être protégé de l'humidité et des températures extrêmes, et doit être éloigné de la lumière directe du soleil. Si vous souhaitez vous connecter à votre réseau sans fil, vous devez choisir un emplacement situé dans la portée du routeur ou du point d'accès le plus proche. Si vous vous connectez par le biais d'un câble Ethernet, vous devez vous trouver à proximité d'une connexion Ethernet.
2. Afin de pouvoir commencer à utiliser la télécommande infrarouge, ouvrez le comportement de la pile, retirez la languette de protection de cette dernière, puis fermez le compartiment.
3. Facultatif: si vous vous connectez à votre réseau à l'aide d'un câble Ethernet, branchez celui-ci maintenant.
4. Le système d'adaptateur du boîtier d'alimentation assure une compatibilité internationale. Insérez l'adaptateur dans le boîtier d'alimentation et assurez-vous qu'il est bien en place. Branchez le connecteur concentrique dans l'entrée CA située sur le panneau arrière de Squeezebox Boom.
5. Branchez le boîtier d'alimentation dans une prise électrique. Le Squeezebox Boom est mis automatiquement sous tension, et affiche un message de bienvenue, puis le menu de configuration.

CONSEIL: comme décrit précédemment dans ce guide, les flèches HAUT et BAS de la télécommande possèdent la même fonction que la roulette de navigation lorsque vous la tournez vers la gauche ou la droite. Une pression sur la flèche DROITE de la télécommande produit le même effet qu'une pression sur la roulette. Dans la suite de cette section, nous faisons référence aux boutons de la télécommande mais vous pouvez également utiliser la roulette.

6. Le menu qui s'affiche vous permet de choisir entre la connexion par câble et la connexion sans fil. Sélectionnez l'un des deux types de connexion en vous servant des flèches HAUT et BAS, puis appuyez sur la flèche DROITE.
7. Si vous vous connectez à votre réseau sans fil, choisissez votre région, puis le nom de votre réseau sans fil dans les menus qui s'affichent successivement. Si votre réseau sans fil est sécurisé, vous devez saisir la clé de sécurité, que vous avez notée, dans **Notez vos paramètres réseau**. Appuyez sur la flèche DROITE pour continuer, dès que le Squeezebox Boom signale que la connexion au réseau sans fil a été établie.
8. En cas d'échec de la connexion au réseau du Squeezebox Boom, appuyez sur la flèche GAUCHE de la télécommande (ou sur le bouton de RETOUR situé sur le panneau avant) pour revenir au menu de configuration du réseau. Vérifiez que la clé de sécurité saisie et le réseau indiqué sont corrects. Si le problème persiste, veuillez consulter l'annexe relative au dépannage pour obtenir de l'aide.
9. Dans le menu suivant, précisez si vous souhaitez recevoir automatiquement une adresse IP via DHCP ou si vous souhaitez en attribuer une manuellement au Squeezebox Boom. La plupart des réseaux locaux utilisent DHCP. Dans le doute, optez pour l'attribution automatique. Après confirmation de l'attribution d'une adresse IP, appuyez sur la flèche DROITE pour passer au menu suivant.

Sélection d'une source musicale

Dès que le Squeezebox Boom est correctement connecté au réseau, un menu s'affiche vous invitant à sélectionner une source musicale.

Sélectionnez SqueezeNetwork, le service en ligne fourni gratuitement par Logitech. Lorsque vous vous connectez à SqueezeNetwork, le Squeezebox Boom affiche un code unique que vous pouvez utiliser pour lier le Squeezebox Boom à votre compte SqueezeNetwork . Accédez au site www.squeezenetwork.com, sélectionnez **Platines**, et entrez le code dans la section **Ajouter une platine** de la page.

Lecture de musique

L'opération est presque terminée. L'écoute d'une radio sur Internet est un bon moyen de vérifier que le dispositif fonctionne correctement.

1. Ouvrez l'écran d'accueil en appuyant sur le bouton correspondant de la télécommande.
2. Appuyez sur la flèche **BAS** de la télécommande (ou faites tourner la roulette de navigation vers la droite) jusqu'à obtenir **Radio Internet**, puis appuyez sur la flèche **DROITE** (ou sur la roulette).
3. Choisissez **Sélections**.
4. Sélectionnez **Le meilleur des radios Internet**.
5. Sélectionnez **Slim Showcase: Miles Davis** et lancez la **LECTURE**.
6. Réglez le volume.
7. Pour ajouter cette station de radio à vos présélections, appuyez sur l'un des boutons de présélection et maintenez-le enfoncé.

*CONSEIL: contrairement au nombre de boutons de présélection vous permettant d'accéder rapidement à six pistes, albums ou stations de radio Internet, le nombre de favoris est illimité. L'attribution d'un élément à l'un des boutons de présélection entraîne automatiquement l'ajout de cet élément à vos favoris. Pour ajouter un élément à vos favoris sans l'attribuer à un bouton de présélection, appuyez sur la roulette ou sur la flèche **DROITE** de la télécommande, puis sélectionnez **Ajouter aux favoris**.*

Connexion à Squeezecenter (facultatif)

Si vous souhaitez écouter votre collection musicale personnelle, stockée sur votre ordinateur, et si vous avez téléchargé et installé SqueezeCenter, suivez les étapes ci-après pour vous connecter à celui-ci pour la première fois:

1. Appuyez sur le bouton de **RETOUR** du panneau avant (ou la flèche **GAUCHE** de la télécommande) et maintenez-le enfoncé pour afficher l'écran de configuration.
2. Accédez à l'option de connexion à votre ordinateur (par exemple, **Connexion à l'ordinateur de Jean Dupont**)
3. Appuyez sur la roulette de navigation (ou sur la flèche **DROITE** de la télécommande) pour vous connecter à votre ordinateur.

Si le nom de votre ordinateur n'apparaît pas dans ce menu, ou si le Squeezebox Boom ne peut se connecter, reportez-vous à la section **Annexe E: Dépannage**.

Utilisation du Squeezebox Boom

Lecture

Squeezebox Boom conserve toujours la liste de lecture en cours en mémoire. La liste de lecture est nommée Lecture. Vous pouvez la modifier en ajoutant des pistes de votre collection musicale, des pistes et des listes de lecture de services musicaux ou des listes de lecture que vous avez enregistrées. Vous devez apprendre à utiliser efficacement la liste Lecture afin de tirer le meilleur parti du Squeezebox Boom.

Affichage de la liste Lecture à l'aide de la télécommande

Appuyez sur le bouton d'ACCUEIL pour accéder au menu principal, le cas échéant. Ensuite, appuyez à nouveau sur le bouton d'ACCUEIL.

Affichage de la liste Lecture à l'aide du panneau avant

Appuyez sur le bouton de RETOUR jusqu'à ce que l'écran d'accueil s'affiche. Ensuite, utilisez la roulette de navigation pour accéder à la liste Lecture, la première option de l'écran d'accueil. Appuyez sur la roulette ou sur le bouton de LECTURE pour accéder à l'écran Lecture.

Ajout de pistes, d'albums, de listes de lecture et d'autres éléments

Appuyez sur le bouton d'AJOUT de la télécommande ou du panneau avant. L'élément sélectionné sera ajouté à la fin de la liste Lecture. Si vous appuyez sur le bouton d'AJOUT tout en le maintenant enfoncé, l'élément sélectionné est inséré dans la liste Lecture afin d'être lu après la piste en cours.

Enregistrement en tant que liste de lecture

Le Squeezebox Boom peut enregistrer la liste Lecture sur le disque dur de votre ordinateur en vue d'une utilisation ultérieure. Cette fonction peut s'avérer particulièrement utile car les utilisateurs potentiels d'un Squeezebox Boom sont très nombreux! L'enregistrement de la liste de lecture avant le début d'une soirée vous permet de la récupérer, si l'un de vos invités l'efface ou ajoute de la musique qui ne vous plaît pas.

Assurez-vous tout d'abord que le Squeezebox Boom est connecté à SqueezeCenter. A partir de l'écran d'accueil, sélectionnez **Extras > Enregistrer la liste de lecture**. Pour attribuer un nom unique à votre liste de lecture, vous pouvez utiliser les touches fléchées de la télécommande ou la roulette de navigation.

Seul l'espace disque disponible sur votre ordinateur limite le nombre de listes de lecture que vous pouvez enregistrer.

Suppression du contenu de la liste Lecture

La sélection d'une piste, d'un album, d'un genre ou d'une liste de lecture à partir de votre collection musicale ou d'un service musical en ligne et la pression du bouton de **LECTURE** entraînent la suppression de la liste Lecture et le remplacement de celle-ci par l'élément sélectionné.

*CONSEIL: si vous passez la télécommande à un invité en lui suggérant de sélectionner une chanson, vous devez lui montrer comment utiliser le bouton d'**AJOUT** pour ajouter sa chanson à la liste Lecture. S'il sélectionne la **LECTURE** au lieu de l'**AJOUT**, sa liste remplace alors votre chanson. Si vous avez activé le mode de répétition, la lecture de cette chanson sera répétée jusqu'à ce que vos invités, consternés, quittent la soirée. Il est donc recommandé d'enregistrer la liste Lecture en tant que liste de lecture sur votre ordinateur avant l'arrivée de vos invités. De cette façon, si un invité efface par erreur la liste de lecture que vous avez créée avec soin, vous pouvez la restaurer facilement en sélectionnant Bibliothèque musicale > Listes de lecture à partir de l'écran d'accueil.*

Mise en sourdine de la musique

Un bouton de sourdine n'est pas nécessaire car le Squeezebox Boom fonctionne comme un lecteur de CD. Pour la plupart des sources de musique, vous pouvez appuyer sur le bouton de **PAUSE** et reprendre la lecture de la musique ultérieurement là où elle a été interrompue.

Pour la musique de votre bibliothèque et des services en ligne interactifs, vous pouvez mettre la musique en pause pendant la durée souhaitée. Si vous écoutez une radio Internet, la fonction de **PAUSE** permet de mettre en pause la musique jusqu'à ce que la mémoire tampon du Squeezebox Boom soit pleine. La mémoire tampon peut stocker plusieurs minutes de musique, la durée exacte dépendant du taux d'échantillonnage de la station de radio.

Pour arrêter complètement la lecture d'un élément, appuyez sur le bouton de **PAUSE** et maintenez-le enfoncé pendant quelques secondes.

Boutons de présélection et favoris

Favoris et présélections: quelle différence?

Les favoris ont déjà été brièvement abordés. Vous pouvez ajouter l'élément actuellement sélectionné (chanson, album, station de radio ou liste de lecture) à votre liste de favoris en appuyant sur la touche de **PAUSE** de la télécommande ou sur la roulette de navigation, puis en sélectionnant **Ajouter aux favoris** dans l'écran suivant. Plusieurs types d'éléments ne peuvent être ajoutés aux favoris. Par exemple, si vous écoutez une station de radio Internet, vous pouvez ajouter la radio à vos favoris mais pas la musique en cours de diffusion par la radio. Certains services d'abonnement limitent les types d'éléments qui peuvent être ajoutés aux favoris. En cas de doute, appuyez sur la roulette de navigation et vérifiez si le menu contient une option d'ajout à vos favoris.

Le Squeezebox Boom comporte six boutons de présélection situés au-dessous de l'écran. Vous pouvez les considérer comme une liste de miniatures de six favoris que vous pouvez lire instantanément à tout moment. Un élément ajouté à une présélection est automatiquement ajouté aux favoris, le cas échéant.

Configuration et utilisation des boutons de présélection

Si vous avez utilisé un autoradio, vous êtes déjà familier avec le fonctionnement des boutons de présélection. Il vous suffit d'appuyer sur l'un des six boutons de présélection et de le maintenir enfoncé pour lui attribuer l'élément actuellement sélectionné. Pour lire cet élément, appuyez sur le bouton de présélection. A l'instar des favoris, une présélection peut être une piste, un album, une station de radio ou une liste de lecture.

Gestion des favoris à l'aide de SqueezeNetwork ou SqueezeCenter

Si vous souhaitez ajouter ou supprimer de nombreux favoris à la fois, il peut s'avérer plus facile de le faire à partir de votre ordinateur. Allez à l'adresse **www.squeezenetwork.com**, connectez-vous à votre compte et sélectionnez Favoris.

Si vous exécutez SqueezeCenter sur un ordinateur local, vous pouvez l'utiliser pour gérer vos favoris. Mettez en surbrillance l'élément de menu Favoris et sélectionnez l'icône de modification (stylo).

CONSEIL: si votre Squeezebox Boom est connecté à SqueezeNetwork, l'ajout d'une présélection ou d'un favori entraîne son stockage dans votre compte SqueezeNetwork. Si votre Squeezebox Boom est connecté à SqueezeNetwork, l'ajout d'une présélection ou d'un favori entraîne son enregistrement dans SqueezeCenter. SqueezeNetwork et SqueezeCenter contiennent chacun une liste indépendante de favoris et de présélections.

Ajout d'une station de radio favorite n'étant pas répertoriée dans l'un des guides

Le guide des stations de radio disponible par le biais de SqueezeNetwork et du menu Squeezebox Boom (RadioIO, RadioTime, Live365 et ShoutCast) facilite le parcours des milliers de stations de radio et leur ajout en tant que favoris ou présélections. Si votre station de radio favorite n'est pas répertoriée dans l'un de ces guides, vous pouvez l'ajouter facilement par le biais de SqueezeCenter ou SqueezeNetwork si vous connaissez son URL.

Avec SqueezeNetwork

Pour ajouter une station de radio à votre liste de favoris sur SqueezeNetwork, allez à l'adresse

www.squeezenetwork.com, cliquez sur Favoris, indiquez le nom de la radio et entrez son URL.

Pour ajouter une station de radio à votre liste de favoris sur SqueezeCenter:

1. Lancez l'interface Web de SqueezeCenter.
2. Sélectionnez le menu **Radio Internet**, puis **Connexion radio**.
3. Indiquez l'URL et cliquez sur +.

Fonction de réveil du Squeezebox Boom

Squeezebox Boom possède un système de réveil sophistiqué. Vous pouvez définir plusieurs réveils par jour et en définir à des heures différentes pour tout jour de la semaine. Vous pouvez choisir d'être réveillé par l'un de vos éléments favoris ou par la collection musicale et les effets sonores intégrés du Squeezebox Boom.

Une fonction de sauvegarde intégrée vous permet de conserver les paramètres de réveil inchangés pendant deux semaines au maximum si le Squeezebox Boom est débranché.

Si vous avez sélectionné une source en ligne pour le réveil (par exemple une station de radio Internet) et si le Squeezebox Boom perd sa connexion à Internet pour une raison quelconque, le Squeezebox Boom utilisera automatiquement un son de réveil de remplacement plaisant (mais efficace) afin de vous permettre de vous réveiller à l'heure.

Configuration du réveil

Sélectionnez **Réveil** à partir de l'écran d'accueil. Le premier élément de menu, **Tous les réveils activés/désactivés**, est une option utile si vous partez en vacances. Accédez à **Ajouter un réveil** et appuyez sur la roulette de navigation. Dans le menu suivant, vous pouvez sélectionner les jours d'activation du réveil (chaque jour de la semaine ou toute combinaison de jours), l'élément à lire et le volume.

Bouton de répétition du réveil

Comme tout réveil de qualité, Squeezebox Boom possède un bouton de répétition du réveil. Lorsque le réveil retentit, le grand bouton situé au-dessus du panneau permet de le retarder. Le bouton de **VEILLE** de la télécommande (situé entre les boutons d'**ACCUEIL** et d'**ALIMENTATION**) fonctionne également comme un bouton de répétition lorsque le réveil retentit.

Par défaut, le réveil est réactivé après une durée de neuf minutes. Si vous avez installé SqueezeCenter, vous pouvez modifier cette durée:

1. Lancez l'interface Web de SqueezeCenter
2. Cliquez sur l'onglet **Platine**.
3. Dans la liste déroulante située à gauche, sélectionnez la platine à configurer (cette étape est facultative si vous possédez une seule platine Squeezebox)
4. Dans la liste déroulante située à droite, sélectionnez **Réveil**.
5. Accédez au bas de la page et réglez le curseur nommé **Durée de la fonction de répétition (en minutes)**.

Mode veille

Comme expliqué précédemment, lorsque le réveil retentit, le grand bouton situé sur le panneau supérieur du Squeezebox Boom fait fonction de bouton de répétition. Le reste du temps, il contrôle le mode veille en vous permettant de définir un minuteur afin que le Squeezebox Boom se désactive automatiquement. Le bouton de VEILLE de la télécommande possède la même fonction.

- Appuyez sur le bouton de VEILLE et maintenez-le enfoncé une fois (ou appuyez sur le bouton de VEILLE de la télécommande) pour désactiver le Squeezebox Boom à la fin de la chanson.
- Appuyez dessus et maintenez-le enfoncé à nouveau (ou appuyez à nouveau sur le bouton de VEILLE de la télécommande) pour désactiver le Squeezebox Boom après 15 minutes.
- Répétez l'action consistant à appuyer sur le bouton de VEILLE et à le maintenir enfoncé pour définir la durée de veille sur 30 minutes, 45 minutes, 60 minutes, 90 minutes et, finalement, pour désactiver le mode veille.

Luminosité de l'écran

Le Squeezebox Boom comporte un capteur de luminosité intégré qui lui permet d'ajuster la luminosité de l'écran pour l'adapter aux conditions d'éclairage.

Vous pouvez cependant effectuer le réglage vous-même en sélectionnant

Paramètres > Affichage > Luminosité à partir de l'écran d'accueil.

A partir du menu **Luminosité**, vous pouvez sélectionner la luminosité souhaitée lorsque le Squeezebox Boom lit une piste, s'est arrêté ou est désactivé. Pour chaque élément, vous pouvez choisir le réglage automatique de la luminosité ou sélectionner celle-ci manuellement.

Sélection et modification des sources de musique

Le Squeezebox Boom doit être connecté à une source de musique afin de fonctionner correctement. Il existe deux types de sources de musique:

- SqueezeNetwork (service en ligne fourni gratuitement par Logitech)
- Un ordinateur ou lecteur NAS (Network Attached Storage) exécutant SqueezeCenter

Votre source de musique (SqueezeNetwork ou SqueezeCenter) vous donne accès à une grande sélection de contenus, notamment des services musicaux tels que Pandora et Last.fm, des stations radio Internet, des podcasts, etc.

Sélection d'une source musicale

Si vous souhaitez écouter des stations de radio Internet ou des services musicaux en ligne, vous pouvez y accéder par le biais de SqueezeNetwork ou SqueezeCenter.

Si vous choisissez d'installer et d'exécuter SqueezeCenter sur un ordinateur de votre réseau, vous disposez de quelques options supplémentaires:

- Vous pouvez écouter votre collection musicale personnelle stockée sur votre ordinateur.
- Vous pouvez enregistrer des listes de lecture sur votre ordinateur.

Si vous possédez une collection musicale sur un ordinateur local qui n'est pas stockée dans un répertoire de musique MP3tunes et si vous souhaitez pouvoir écouter successivement votre bibliothèque musicale personnelle et des sources externes telles que des stations radio Internet, vous devez installer SqueezeCenter sur tous les ordinateurs de votre réseau sur lesquels est stockée la musique que vous souhaitez écouter. La connexion à SqueezeCenter est limitée par le fait que l'ordinateur exécutant ce dernier doit être sous tension.

Si vous souhaitez écouter uniquement des radios Internet et des services en ligne ou si vous avez chargé une collection musicale personnelle dans un répertoire MP3tunes, vous pouvez alors vous connecter à SqueezeNetwork. L'utilisation de SqueezeNetwork comme source de musique vous permet d'utiliser votre Squeezebox Boom sans devoir vérifier à chaque fois que l'ordinateur est sous tension.

Vous réaliserez probablement qu'il n'est pas nécessaire de changer souvent de source de musique. Cependant, cela peut être nécessaire dans deux cas:

- Si vous vous connectez normalement à SqueezeCenter alors qu'il est exécuté sur un ordinateur et si celui-ci est hors tension ou indisponible. Dans ce cas, vous devez vous connecter à SqueezeNetwork afin d'utiliser votre Squeezebox Boom.
- Si vous possédez plusieurs ordinateurs ou lecteurs NAS sur votre réseau, chacun d'eux contenant une collection musicale unique, il se peut que vous souhaitiez passer d'un ordinateur à l'autre en fonction de la musique que vous souhaitez écouter.

Pour sélectionner une source musicale, sélectionnez **Paramètres > Source musicale** à partir de l'écran d'accueil. Le menu qui s'affiche inclut SqueezeNetwork (si vous n'y êtes pas déjà connecté) et tous les ordinateurs de votre réseau local qui exécutent SqueezeCenter. Chaque ordinateur est identifié par son nom (par exemple, **Ordinateur de Jean Dupont**).

Si vous avez téléchargé et installé SqueezeCenter et si votre ordinateur n'est pas répertorié dans le menu, reportez-vous à la section **Annexe E: Dépannage**.

Comme mentionné précédemment, le téléchargement et l'installation de SqueezeCenter sont facultatifs. Si vous écoutez de la musique exclusivement à partir de sources en ligne ou si vous avez chargé votre collection musicale personnelle dans un répertoire MP3tunes, il n'est pas nécessaire d'exécuter SqueezeCenter sur votre ordinateur.

Répétition et lecture aléatoire

Squeezebox Boom offre des modes de répétition et de lecture aléatoire configurables, disponibles dans le menu **Paramètres**. Vous pouvez choisir de répéter la liste Lecture ou de la lire une seule fois. Vous pouvez également choisir une lecture aléatoire par chanson ou album.

Podcasts et flux d'informations RSS

Les fonctionnalités de Squeezebox Boom ne concernent pas seulement la musique: elles vous permettent également d'écouter vos podcasts favoris et d'afficher des éléments de vos flux d'information RSS favoris.

Si vous connaissez l'URL d'un podcast ou d'un flux RSS, vous pouvez l'ajouter à vos favoris à l'aide de SqueezeNetwork. Inscrivez-vous à SqueezeNetwork à l'adresse **www.squeezenetwork.com**, sélectionnez Favoris, puis l'option Flux d'information ou Podcasts.

Vous pouvez accéder à vos podcasts et flux d'information RSS favoris par le biais du menu Extras de votre Squeezebox Boom.

Fonction Audioscrobbler de Last.fm

Si vous utilisez Last.fm (disponible sur Internet à l'adresse **last.fm**), vous connaissez sans doute déjà sa fonction Audioscrobbler qui permet d'effectuer le suivi des pistes lues sur votre ordinateur et de mettre à jour votre compte Last.fm. Vous pouvez également configurer votre Squeezebox Boom pour enregistrer et envoyer ces informations:

1. Créez un compte gratuit Last.fm (si ce n'est pas déjà fait) sur le site **www.last.fm**.
2. Connectez-vous à SqueezeNetwork (**www.squeezenetwork.com**), cliquez sur **Comptes**, puis sélectionnez l'onglet Last.fm.
3. Saisissez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe Last.fm.
4. Activez la fonction d'enregistrement et d'envoi des informations pour votre Squeezebox Boom.

Après avoir configuré votre compte SqueezeNetwork pour la fonction Audioscrobbler de Last.fm, vous pouvez modifier les paramètres correspondants par le biais du Squeezebox Boom en sélectionnant **Paramètres > Last.fm Audioscrobbling** à partir de l'écran d'accueil.

Connexion de lecteurs MP3 et d'autres périphériques de niveau ligne

Le panneau arrière du Squeezebox Boom comporte une prise d'entrée stéréo pour la connexion aux lecteurs MP3, lecteurs de CD ou tout périphérique doté d'une sortie de niveau ligne ou casque. Pour sélectionner l'entrée de ligne lorsque vous êtes connecté à SqueezeCenter ou SqueezeNetwork, il vous suffit de connecter le périphérique à l'aide du câble stéréo de 3,5 mm inclus, d'appuyez sur le bouton de **LECTURE** du périphérique et de régler le volume. Si votre Squeezebox Boom n'est pas connecté à SqueezeCenter ou SqueezeNetwork:

1. Connectez le périphérique à l'aide du câble stéréo de 3,5 mm inclus
2. Sélectionnez **Entrée ligne** à partir de l'écran d'accueil.

En savoir plus sur SqueezeNetwork et SqueezeCenter

Comme expliqué précédemment, Squeezebox Boom doit être connecté à une source musicale (SqueezeNetwork ou SqueezeCenter) afin de fonctionner correctement. Ces sources ne permettent pas seulement d'accéder à une grande variété de contenus musicaux, elles offrent également de nombreuses options supplémentaires afin de personnaliser votre utilisation. Chaque service contient une aide en ligne interactive qui vous aidera à utiliser les fonctions disponibles.

Conseils, astuces et techniques avancées

StereoXL™

Squeezebox Boom utilise la technologie StereoXL de Logitech pour élargir considérablement l'image stéréo, offrant une expérience audio envoûtante.

Pour activer StereoXL, sélectionnez Paramètres > Audio > StereoXL à partir de l'écran d'accueil. Ensuite, utilisez la roulette de navigation (ou les flèches HAUT et BAS de la télécommande) pour activer ou désactiver StereoXL, ou régler son intensité.

Contrôle de Pandora

Si vous avez utilisé l'interface Web de Pandora (pandora.com), vous connaissez déjà les options qui permettent de donner votre avis sur une piste. Lorsque vous écoutez Pandora avec le Squeezebox Boom, vous pouvez également le faire et utiliser les autres options de personnalisation de Pandora.

Lors de l'écoute d'une station Pandora, appuyez sur la roulette de navigation (ou sur la flèche DROITE de la télécommande) pour accéder au menu des chansons. A partir de ce menu, vous pouvez sélectionner **J'aime ce morceau, Je n'aime pas ce morceau, savoir pourquoi Pandora a lu cette chanson en particulier**, etc.

Montage de votre Boom

Si vous souhaitez fixer votre Squeezebox Boom à un mur ou sous un plan de travail de cuisine, un kit de montage est disponible auprès de Logitech. Pour savoir comment le commander, rendez-vous sur www.logitech.com/squeezebox.

Ecoute de votre collection musicale sans ordinateur

Il n'est pas nécessaire de conserver votre ordinateur sous tension pour écouter les stations de radio Internet ou les services musicaux en ligne. Il suffit de connecter votre SqueezeNetwork à SqueezeNetwork, le service en ligne gratuit de Logitech.

Pour écouter votre collection musicale stockée sur votre ordinateur, vous devez normalement exécuter SqueezeCenter sur votre ordinateur et connecter le Squeezebox Boom à SqueezeCenter. Si vous souhaitez écouter votre collection musicale personnelle sans mettre votre ordinateur sous tension, vous pouvez le faire de deux façons.

Ajout d'un lecteur NAS à votre réseau

Vous pouvez ajouter tout périphérique NAS compatible avec SqueezeCenter à votre réseau en tant que serveur musical. Une liste des lecteurs NAS compatibles est disponible à l'adresse www.logitech.com, sous **Assistance | Dépannage**. Sélectionnez Wireless Music Systems dans la liste des catégories de produit.

Création d'un répertoire musical MP3tunes

MP3tunes (mp3tunes.com) vous permet de créer un répertoire de stockage privé et sécurisé pour votre collection musicale. Vous pouvez charger des pistes dans votre répertoire, puis y accéder à partir de tout ordinateur ou Squeezebox connecté à Internet. Grâce à la protection par mot de passe, vous êtes seul à pouvoir accéder à votre collection.

MP3tunes est un service facultatif soumis à des frais d'abonnement.

Annexe A: Configuration de votre pare-feu

Les pare-feu installés sur votre ordinateur peuvent souvent entraîner des problèmes de connexion pour les périphériques réseau tels que le Squeezebox Boom. Bien qu'il ne soit pas nécessaire de désactiver votre pare-feu afin d'autoriser la Squeezebox à communiquer avec votre ordinateur, le fait de le désactiver temporairement peut constituer une méthode rapide pour diagnostiquer le problème. Si la désactivation du pare-feu de votre ordinateur autorise le Squeezebox Boom à se connecter à SqueezeCenter, réactivez-le et configurez-le pour autoriser la communication sur les ports suivants:

- Port 3483 (UDP)
- Port 3483 (TCP)
- Port 9000 (TCP)

Des instructions détaillées sur la configuration de divers pare-feu sont disponibles à l'adresse www.logitech.com, sous **Assistance | Dépannage**. Sélectionnez Wireless Music Systems dans la liste des catégories de produit.

Remarque: il n'est pas nécessaire, ni recommandé de modifier les paramètres de pare-feu sur votre routeur pour utiliser le Squeezebox Boom. Consultez un professionnel du réseau si vous n'êtes pas sûr de savoir configurer votre réseau correctement.

Annexe B: Formats de fichier pris en charge

Le Squeezebox Boom et SqueezeCenter prennent en charge une large gamme de formats de fichiers musicaux. Certains formats sont pris en charge par le matériel du Squeezebox Boom, ce qui signifie que la platine effectue elle-même le décodage du format. Les autres formats qui ne peuvent pas être lus par le matériel sont convertis dans un format lisible par SqueezeCenter.

Formats pris en charge par le matériel:	Formats pris en charge après transcodage:
MP3 (CBR et VBR) FLAC WAV AIFF WMA (CBR et VBR) OGG	AAC (.M4A) Apple Lossless WMA Lossless APE MPC WavPack

Formats de liste de lecture

Le Squeezebox Boom et SqueezeCenter reconnaissent les listes de lecture enregistrées par de nombreuses applications telles que Windows Media Player et iTunes. Les formats de liste de lecture pris en charge sont les suivants: fichiers PLS, fichiers M3U (WinAMP) et fichiers WPL (Windows Playlist).

Annexe C: Utilisation d'Apple iTunes

iTunes d'Apple est un gestionnaire de musique qui vous aide à organiser votre collection, ripper vos CD, créer et gérer des listes de lecture, etc. Il se connecte également à iTunes Store où Apple vend de la musique, des vidéos et des podcasts.

SqueezeCenter peut utiliser la bibliothèque musicale iTunes. Il ne peut pas lire les chansons achetées sur iTunes Store qui sont protégées par le logiciel FairPlay DRM (Digital Rights Management, gestion des droits numériques) d'Apple. Il s'agit de la volonté d'Apple qui ne concède pas la licence de son logiciel de gestion des droits numériques aux autres fabricants de matériel.

Pour configurer SqueezeCenter afin qu'il utilise la bibliothèque iTunes, suivez les étapes ci-après:

1. Ouvrez SqueezeCenter et cliquez sur le bouton Paramètres.
2. Sélectionnez l'onglet **iTunes** et vérifiez que la case Utiliser iTunes est activée. Si ce n'est pas le cas, activez-la et cliquez sur Appliquer.
3. Cliquez sur l'onglet **Réglages de base**.
 - Assurez-vous que la case **Dossier de musique** est désactivée et cliquez sur Appliquer.
 - Accédez à **Analyser la collection musicale**, sélectionnez Effacer la bibliothèque et tout analyser à nouveau, puis cliquez sur Analyser pour lancer le processus d'analyse.

Si votre musique ou vos listes de lecture n'apparaissent pas en ayant effectué les étapes ci-dessus, essayez les opérations suivantes:

1. Dans SqueezeCenter, accédez à **Paramètres > iTunes**.
2. Sous **Emplacement du fichier iTunes Music Library.xml**, saisissez le chemin d'accès au fichier.
 - Sous Windows XP, le chemin par défaut est le suivant:
C:\Documents and Settings*nom_utilisateur*\Mes Documents\
Ma Musique\iTunes\
 - Sous Windows Vista, le chemin par défaut est le suivant:
C:\Utilisateurs*nom_utilisateur*\Musique\iTunes\iTunes Music Library.xml
 - Sous Mac OS X, le chemin par défaut est le suivant:
/Utilisateurs/*nom_utilisateur*/Musique/iTunes

3. Sous **Dossier de musique iTunes**, spécifiez le dossier dans lequel votre musique est stockée.
4. Sélectionnez l'onglet **Réglages de base**. Faites défiler la zone vers le bas pour accéder à **Analyser la collection musicale**, sélectionnez **Effacer la bibliothèque et tout analyser à nouveau**, puis cliquez sur **Analyser**.

Si vous rencontrez toujours des problèmes pour utiliser iTunes après avoir réalisé les étapes ci-dessus, contactez le service d'assistance technique de Logitech.

Annexe D: Obtenir de l'aide

Aide en ligne

Site Web de la Squeezebox:	<i>slimdevices.com</i>
Questions fréquentes en ligne:	<i>faq.slimdevices.com</i>
Forums clients:	<i>forums.slimdevices.com</i>
Squeezebox Wiki:	<i>wiki.slimdevices.com</i>

Contactez-nous

Adresse électronique de l'assistance technique: support@slimdevices.com

Ressources du développeur

Notre logiciel SqueezeCenter est en exploitation libre. Si vous souhaitez en savoir plus sur ce sujet ou devenir un développeur au sein de la communauté Squeezebox, visitez www.slimdevices.com et cliquez sur l'onglet Community. Vous y trouverez un forum actif doté d'une zone pour les développeurs ainsi que des outils et d'autres informations précieuses sur le développement dans notre Wiki géré par la communauté.

Si vous devez renvoyer votre Squeezebox Boom...

Si, pour une raison quelconque, vous souhaitez retourner un produit afin d'obtenir un remboursement ou pour réparation, vous devez d'abord contacter l'assistance technique de Logitech afin d'obtenir un numéro d'autorisation de retour de marchandise (RMA). Veuillez vous reporter aux coordonnées ci-dessus. Les paquets envoyés à nos bureaux sans numéro d'autorisation de retour de marchandise (RMA) vous seront retournés.

Annexe E: Dépannage

Lors de la configuration du réseau, mon réseau ne s'affiche pas.

Squeezebox Boom détecte tous les réseaux sans fil à sa portée et en affiche les noms (désignés également par SSID).

La première étape consiste à vérifier que votre réseau est opérationnel, que vous vous trouvez à portée du Squeezebox Boom et qu'aucune source d'interférences ne se trouve à proximité du dispositif. Si vous pensez que d'autres réseaux empêchent une connexion stable des dispositifs à votre réseau, tentez de modifier le canal utilisé par votre routeur sans fil. Pour obtenir de l'aide à ce sujet ainsi que sur les autres options de configuration du routeur, veuillez en consulter la documentation ou prendre contact avec le fabricant.

Si le nom de votre réseau n'apparaît toujours pas, il se peut que votre routeur soit configuré pour ne pas diffuser son SSID, par exemple pour des raisons de sécurité. Saisissez alors le SSID du réseau manuellement. Pour ce faire, accédez au bas de la liste des réseaux disponibles et sélectionnez l'option Saisir un autre réseau...

REMARQUE: les SSID respectent la casse. Si vous avez nommé votre réseau MonRéseau, la saisie de "monréseau" ou une variante dans votre Squeezebox Boom ne fonctionnera pas.

Le nom de votre réseau apparaît, mais le Squeezebox Boom ne peut pas s'y connecter

Plusieurs causes peuvent être à l'origine de ce problème. Voici ce que vous pouvez tenter pour le résoudre:

- Vérifiez que votre réseau sans fil fonctionne correctement en tentant de vous y connecter avec un autre dispositif (un ordinateur, par exemple). En cas d'échec, vérifiez que les câbles sont branchés correctement et que vous obtenez une réaction de votre routeur sans fil (et, le cas échéant, de votre modem). La mise hors et sous tension du routeur et du modem s'avère souvent utile. Pour plus d'informations sur le dépannage, veuillez consulter la documentation du routeur ou contacter le fabricant de l'appareil.
- Vérifiez que la clé de sécurité du réseau a été saisie correctement et que le type de sécurité réseau choisi est correct.

REMARQUE: le Squeezebox Boom utilise la norme 802.11 et des clés hexadécimales pour le chiffrement WEP. Les clés WEP 64 bits et 128 bits contiennent respectivement 10 et 26 caractères. Si la clé saisie dans le Squeezebox Boom ne contient que 5 ou 13 caractères, il s'agit d'une clé de chiffrement ASCII qu'il conviendra de convertir en format hexadécimal. De nombreux sites Web proposent des outils gratuits pour la conversion des clés WEP du format ASCII au format hexadécimal.

- Si votre routeur sans fil utilise un nom de réseau commun (SSID), tel que NETGEAR ou LINKSYS, il se peut que plusieurs réseaux sans fil portant le même nom que le vôtre se trouvent dans le rayon d'action du Squeezebox Boom et que ce dernier tente donc de se connecter au mauvais réseau. Dans ce cas, vous pouvez attribuer à votre réseau un SSID qui le distinguera des autres.
- Vérifiez si votre routeur sans fil utilise le filtrage MAC. Ce filtrage garantit un niveau supplémentaire de sécurité en interdisant l'accès à votre réseau sans fil à tout ordinateur ou dispositif inconnu n'y étant pas été préalablement autorisé. Si vous ne pouvez pas désactiver le filtrage MAC, ajoutez ou faites ajouter par un spécialiste l'adresse MAC du Squeezebox Boom au tableau des dispositifs autorisés par le routeur. L'adresse MAC du Squeezebox Boom est indiquée sur une étiquette située sous l'unité.

Le Squeezebox Boom ne parvient pas à localiser votre ordinateur ou à se connecter au SqueezeCenter

Dans le cadre d'un fonctionnement normal, si SqueezeCenter est exécuté sur un ordinateur connecté à votre réseau sans fil, vous obtiendrez le nom de votre ordinateur en sélectionnant Réglages > Informations > Informations sur le SqueezeCenter dans l'écran d'accueil du Squeezebox Boom. Si ce n'est pas le cas, cela peut être dû à l'une des raisons suivantes:

1. SqueezeCenter n'a pas été démarré.
 - Vous n'avez pas encore téléchargé et installé SqueezeCenter. Pour ce faire, rendez-vous sur le site www.slimdevices.com.
 - Vérifiez l'état du SqueezeCenter en passant le curseur de la souris sur l'icône SqueezeCenter située dans l'angle inférieur droit de l'écran, près de l'horloge (sous Windows). Si l'info-bulle "SqueezeCenter en cours d'exécution" n'apparaît pas, cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône et sélectionnez Démarrer le SqueezeCenter.
 - Pour vérifier l'état du SqueezeCenter sur Mac OS X, ouvrez les Préférences Système, puis cliquez sur SqueezeCenter. Le bouton Arrêter indique que SqueezeCenter est en cours d'exécution. Cliquez sur le bouton s'il indique Démarrer.
2. Il est possible qu'un pare-feu empêche au Squeezebox Boom de communiquer avec votre ordinateur. Reportez-vous à l'annexe B: Configuration de votre pare-feu.
3. Il est possible que votre ordinateur et le Squeezebox Boom se trouvent sur des segments de réseau différents.

Pour que SqueezeCenter soit reconnu par Squeezebox Boom, ils doivent tous les deux se trouver sur le même segment de réseau. Si vous disposez d'un réseau sans fil étendu comportant plusieurs routeurs ou points d'accès, votre ordinateur et Squeezebox Boom se connectent probablement à des segments différents. Vérifiez si c'est le cas en consultant les adresses IP de l'ordinateur et du Squeezebox Boom.

Pour obtenir l'adresse IP de l'ordinateur sur lequel SqueezeCenter s'exécute, ouvrez l'interface Web SqueezeCenter et cliquez d'abord sur Paramètres, puis sur l'onglet Etat. Votre adresse IP s'affiche dans la section Informations sur le SqueezeCenter.

Pour obtenir l'adresse IP du Squeezebox Boom, cliquez sur Paramètres > Informations > Informations sur la platine dans l'écran d'accueil du Squeezebox Boom. Parcourez l'écran d'informations sur la platine jusqu'à ce que vous voyiez l'adresse IP.

Une adresse IP se compose de quatre groupes de chiffres. Deux adresses IP se trouvent sur le même segment si les trois premiers groupes sont identiques. Les adresses suivantes, par exemple, se trouvent sur le même segment: 192.168.1.110 et 192.168.1.114

L'exemple suivant montre en revanche deux adresses ne se trouvant pas sur le même segment (les troisièmes groupes de chiffres sont différents): 192.168.1.110 et 192.168.16.103

Si le Squeezebox Boom et l'ordinateur ne se trouvent pas sur le même segment, vous devrez configurer le réseau sans fil de manière à ce qu'ils se trouvent sur le même segment et se connectent au même serveur DHCP correspondant à leurs adresses IP. Si nécessaire, contactez la société qui a installé le réseau ou qui en assure la maintenance.

Comment utiliser une adresse IP fixe avec le Squeezebox Boom?

Si vous avez configuré votre réseau pour l'utilisation des adresses IP fixes, votre Squeezebox Boom affiche le message Problème d'adresse – Un problème est survenu lors de l'obtention d'une adresse DHCP du réseau. Faites défiler la zone vers le bas pour accéder à Utiliser une adresse fixe et appuyez sur la roulette de navigation. Sur les écrans suivants, vous pouvez saisir l'adresse IP, le masque de sous-réseau, l'adresse de la passerelle et l'adresse du serveur DNS de votre réseau.

Le son est saccadé, déformé ou saute.

Il existe peut-être des interférences avec la connexion sans fil ou le signal sans fil est trop faible. Essayez de rapprocher le Squeezebox Boom du routeur sans fil ou de retirer les sources d'interférences potentielles.

Vous pouvez également essayer de connecter le Squeezebox Boom directement au routeur à l'aide d'un câble Ethernet. Si cela règle le problème, ce dernier était très probablement dû à la force du signal sans fil ou à des interférences.

Le Squeezebox Boom ne parvient pas à obtenir une adresse IP

Un réseau sans fil est habituellement constitué d'adresses IP fournies sur demande par le routeur sans fil, par l'intermédiaire d'un service DHCP. Si votre Squeezebox Boom affiche un message indiquant qu'il ne peut pas obtenir d'adresse IP, essayez d'effectuer les opérations suivantes :

- Vérifiez que votre routeur sans fil est configuré pour attribuer des adresses IP via DHCP. Si, pour des raisons de sécurité, votre réseau sans fil ne prend pas en charge DHCP, vous pouvez attribuer à votre Squeezebox Boom une adresse statique. Pour obtenir de l'aide sur les paramètres avancés du réseau, veuillez contacter le fabricant du routeur ou l'installateur du réseau sans fil.
- Si votre réseau utilise le chiffrement WEP, veillez à ce que la clé de sécurité réseau saisie dans le Squeezebox Boom soit correcte. Dans certains cas, une erreur de clé de sécurité WEP peut se manifester par un échec DHCP.
- Mettez le routeur sans fil hors et sous tension.

Aucune musique n'est diffusée.

Vérifiez que votre musique n'est pas protégée par la gestion des droits numériques. SqueezeCenter et Squeezebox ne peuvent pas lire la musique protégée par la gestion des droits numériques. Si vous avez acheté votre musique sur iTunes Store, elle peut être protégée par la gestion des droits numériques. Seules les pistes iTunes Plus ne sont pas protégées par la gestion des droits numériques. D'autres magasins de musique en ligne peuvent appliquer la gestion des droits numériques aux morceaux téléchargés. En cas de doute, contactez le magasin de musique pour obtenir des informations.

Vérifiez que les pare-feu installés sur votre système sont bien configurés pour autoriser la communication entre le serveur et la platine. Reportez-vous à l'annexe A: Configuration de votre pare-feu.

Vérifiez que le format de fichier fait partie des types pris en charge. Pour en savoir plus, reportez-vous à l'annexe C: Formats de fichier pris en charge.

Les boutons d'avance rapide et de retour rapide ne fonctionnent pas avec certaines chansons de ma collection musicale.

La navigation dans une chanson (à l'aide de la touche d'AVANCE RAPIDE OU de RETOUR RAPIDE) fonctionne uniquement avec certains formats:

- les fichiers MP3, Ogg, FLAC, WAV et AIFF stockés dans votre collection musicale SqueezeCenter
- les fichiers MP3 et WMA des services en ligne (si le service prend en charge la navigation dans les chansons)

SqueezeCenter ne trouve pas toute ma musique.

Assurez-vous que tous vos fichiers musicaux numériques se trouvent dans le même emplacement sur votre ordinateur. Vous pouvez stocker tous vos fichiers dans un seul dossier ou créer des sous-dossiers pour vous aider à classer votre musique. Le logiciel que vous utilisez pour ripper vos CD en fichiers numériques, tel que iTunes ou Windows Media Player, possède peut-être déjà cette fonction.

SqueezeCenter, logiciel qui s'exécute sur votre ordinateur et diffuse votre collection musicale numérique personnelle par le biais du Squeezebox Boom, analysera un seul dossier (et tous les sous-dossiers). Si votre musique est stockée dans plusieurs dossiers ou sur plusieurs ordinateurs, vous devrez créer des raccourcis dans le dossier de musique principal pour que SqueezeCenter trouve le reste de la musique.

Pour analyser de nouveau votre collection musicale de manière manuelle à l'aide de SqueezeCenter, cliquez sur l'onglet Réglages de base, puis sur Analyser. Pour configurer SqueezeCenter de sorte qu'il analyse votre collection musicale régulièrement, cliquez sur l'onglet Avancé, puis sélectionnez Analyser la collection musicale dans la liste déroulante située à gauche.

Pour analyser votre collection musicale à l'aide du Squeezebox Boom, assurez-vous que ce dernier est connecté au SqueezeCenter, puis sélectionnez Paramètres > Analyser la collection musicale. A partir du menu suivant, vous pouvez lancer une nouvelle analyse, et configurer une nouvelle analyse automatique.

Certains noms de pistes n'apparaissent pas ou sont incorrects.

Si vous savez que vos chansons possèdent des étiquettes valides ou que vos images de couverture d'album sont correctes, essayez de relancer l'analyse de votre collection musicale par SqueezeCenter de la manière suivante:

1. Ouvrez SqueezeCenter et accédez à Paramètres > Réglages de base.
2. Vérifiez que le Dossier de musique renvoie bien au dossier de musique de votre ordinateur. Si ce n'est pas le cas, saisissez le chemin correct et cliquez sur Appliquer.
3. Faites défiler la zone vers le bas pour accéder à Analyser la collection musicale et sélectionnez Effacer la bibliothèque et tout analyser à nouveau dans la liste déroulante, puis cliquez sur le bouton Analyser. SqueezeCenter analysera votre musique et reconstituera la base de données qu'il utilise pour afficher les informations relatives à votre collection, y compris les couvertures d'album.

Si vous rencontrez toujours des problèmes, vous devez supprimer les fichiers mis en cache que SqueezeCenter utilise pour améliorer les performances et effectuer ensuite une nouvelle analyse. Pour supprimer les fichiers en cache, procédez comme suit :

1. Arrêtez le logiciel SqueezeCenter.
 - Sous Windows, cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône SqueezeCenter et cliquez sur Arrêter le SqueezeCenter.
 - Sous Mac OS X, ouvrez Préférences Système > SqueezeCenter et cliquez sur Arrêter.
2. Supprimez le dossier Cache utilisé par SqueezeCenter.
 - Sous Windows XP, le chemin d'accès par défaut au dossier cache est le suivant: C:\Documents and Settings\All Users\Application Data\SqueezeCenter\Cache
 - Sous Windows Vista, le chemin d'accès par défaut au dossier cache est le suivant: C:\ProgramData\SqueezeCenter\Cache
 - Sous Mac OS X, le chemin d'accès par défaut au dossier cache est le suivant: Accueil > Bibliothèque > Application Support > SqueezeCenter.
3. Redémarrez SqueezeCenter. Le processus d'analyse débutera au démarrage du serveur.

J'ai installé SqueezeCenter pour pouvoir lire de la musique qui est stockée sur mon ordinateur. Cependant, certaines ou toutes les chansons de ma collection musicale iTunes ne sont pas lues.

Apple n'autorise pas la transmission en continu de musique protégée par la gestion des droits numériques. La plupart des chansons achetées sur iTunes Store (à l'exception des pistes iTunes Plus) sont protégées par la gestion des droits numériques et ne peuvent pas être lues par le Squeezebox Boom ou des dispositifs similaires. Les CD que vous avez rippés ou la musique achetée au format MP3 par le biais de services musicaux non protégés par la gestion des droits numériques (tels que eMusic, Rhapsody ou Amazon MP3) sont compatibles.

Je n'arrive à pas me connecter à mon nouveau compte SqueezeNetwork.

Pour finaliser votre inscription à SqueezeNetwork, vous devez l'activer à l'aide du lien que l'on vous a envoyé par courrier électronique. Consultez votre boîte de réception et recherchez le message d'activation. Consultez également votre dossier Courrier indésirable ou Spams car il se peut que votre messagerie l'ait analysé comme n'étant pas valide et l'ait bloqué ou redirigé. Si vous ne l'avez toujours pas reçu, essayez de nouveau de vous connecter à SqueezeNetwork et cliquez sur le bouton de renvoi du message d'activation. Si le problème persiste, contactez l'assistance technique de Logitech.

Lorsque je branche des écouteurs sur le Squeezebox Boom, le son est diffusé par un seul canal.

La sortie de casque du Squeezebox Boom sert également de sortie de subwoofer. La sortie de subwoofer est monophonique. Par conséquent, si seul un canal des écouteurs diffuse du son, cela signifie que votre Squeezebox Boom est probablement configuré pour un subwoofer.

Pour vérifier ce paramètre, sélectionnez Paramètres > Sortie ligne à partir de l'écran d'accueil.

Annexe F: Utilisation du Squeezebox Boom en tant qu'élément d'un système multi pièce

Squeezebox Boom fait partie de la famille en expansion des platines réseau et des systèmes musicaux réseau Squeezebox. Nos produits appartiennent à trois catégories distinctes:

Les platines tout en un incluent des amplificateurs et des haut-parleurs, de sorte que vous pouvez les placer à l'endroit de votre choix dans le rayon de portée de votre réseau sans devoir les connecter à un système audio. Le Squeezebox Boom est notre première platine réseau tout en un.

Les platines, telles que Squeezebox Receiver, Squeezebox Classic et Squeezebox Transporter, requièrent un système audio ou des haut-parleurs sur secteur. Elles constituent un choix idéal pour ajouter de la musique réseau à un système stéréo.

Les contrôleurs contrôlent toutes les platines de votre réseau. Notre premier modèle, Squeezebox Controller, est doté d'un écran couleur qui est idéal pour afficher les couvertures d'album. Il se connecte sans fil à votre réseau et non à l'aide d'un signal infrarouge, ce qui vous permet de le contrôler, où que vous soyez dans la maison.

Chaque platine de votre réseau peut lire une source musicale différente. Vous pouvez également synchroniser plusieurs platines afin d'écouter la même musique dans plusieurs pièces. Vous pouvez utiliser deux platines du même modèle ou plus (par exemple, un Squeezebox Boom dans chaque chambre) ou sélectionner différents modèles en fonction de vos besoins, par exemple un Squeezebox Transporter connecté à votre système AV haut de gamme, un Squeezebox Receiver connecté à un ensemble de haut-parleurs sur secteur dans le bureau et des platines Squeezebox Boom dans la cuisine et la chambre, le tout contrôlé à l'aide d'un Squeezebox Controller.

Si vous êtes conquis par les performances de votre Squeezebox Boom et souhaitez l'étendre pour en faire un système musical multi pièce, visitez le site www.slimdevices.com pour découvrir l'ensemble de la gamme de produits Squeezebox.

Garantie matérielle limitée Logitech

Logitech garantit que votre produit Logitech exempt de tout défaut de matériel et de construction pour 2 ans, à partir de sa date d'achat. Hormis lorsque les lois en vigueur l'interdisent, cette garantie n'est pas transférable et elle est limitée à l'acheteur initial. Cette garantie vous octroie un certain nombre de droits et vous bénéficiez également d'autres droits qui varient selon les lois locales en vigueur.

Recours

En cas de rupture de garantie, la seule obligation de Logitech et votre seul recours consistent, à la discrétion de Logitech, (1) à réparer ou remplacer le matériel, ou (2) à rembourser le montant payé, sous réserve qu'il soit renvoyé au point de vente ou à tout autre lieu indiqué par Logitech, accompagné d'un justificatif d'achat ou d'un reçu détaillé et daté. Des frais de port et de traitement peuvent être demandés, sauf si cela est contraire aux lois applicables. Logitech se réserve le droit d'utiliser des pièces neuves, remises à neuf ou déjà utilisées mais en état de marche pour réparer ou remplacer le produit. Tout matériel de remplacement sera garanti pour le reste de la période de garantie initiale ou pour trente (30) jours, selon la période la plus longue, ou pour toute durée supplémentaire éventuellement requise par la loi dans votre juridiction.

Cette garantie ne couvre pas les problèmes ou les préjudices résultant (1) d'un accident, d'un abus, d'une mauvaise utilisation, d'une modification ou d'un désassemblage ; (2) d'une utilisation ou d'un entretien incorrect, d'une utilisation non conforme aux instructions fournies avec le produit ou d'un branchement à une alimentation dont la tension est inadaptée ; ou (3) de l'utilisation de consommables (piles de remplacement, par exemple) non fournis par Logitech, hormis là où une telle restriction est interdite par les lois en vigueur.

Comment bénéficier de la garantie

Avant de soumettre une réclamation relative à la garantie, nous vous recommandons de consulter la rubrique de support technique de notre site Web, disponible à l'adresse www.logitech.com, afin d'obtenir de l'aide. Les réclamations fondées, et qui sont liées à la garantie, sont en général traitées par l'intermédiaire du point de vente dans les trente (30) jours suivant l'achat. Cette durée peut toutefois varier en fonction du lieu d'achat. Veuillez vous renseigner auprès de Logitech ou de la boutique qui vous a vendu le produit pour plus de détails. Les réclamations qui ne peuvent être traitées par l'intermédiaire du point de vente, et les autres questions liées au produit, doivent être adressées directement à Logitech. Les adresses et les coordonnées du service client de Logitech sont mentionnées dans la documentation qui accompagne votre produit, et sur Internet à l'adresse www.logitech.com/support.

Limite de responsabilité

LOGITECH NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DE TOUT PRÉJUDICE SPÉCIAL, INDIRECT, CONSÉCUTIF OU ACCIDENTEL, Y COMPRIS, MAIS SANS RESTRICTION, DE TOUT MANQUE À GAGNER, DE TOUTE PERTE DE RECETTES OU DE DONNÉES (DIRECTE OU INDIRECTE) OU DE TOUT PRÉJUDICE COMMERCIAL POUR RUPTURE DE TOUTE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE CONCERNANT VOTRE PRODUIT, MÊME SI LOGITECH A ÉTÉ INFORMÉ DE L'ÉVENTUALITÉ DE CES PRÉJUDICES. Certaines juridictions n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation des préjudices spéciaux, indirects, consécutifs ou accidentels, les limitations ou les exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

Durée des garanties implicites

HORMIS LORSQUE CELA EST INTERDIT PAR LES LOIS EN VIGUEUR, TOUTE GARANTIE IMPLICITE OU CONDITION DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER EST LIMITÉE EN TEMPS, POUR UNE DURÉE CORRESPONDANT À LA DURÉE DE LA PÉRIODE DE GARANTIE LIMITÉE APPLICABLE À VOTRE PRODUIT. Certaines juridictions ne reconnaissant pas les limitations de durée des garanties implicites, les limitations susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

Droits nationaux prévus par la loi

Les consommateurs bénéficient de droits reconnus par la loi en vertu de la législation nationale applicable régissant la vente de biens de consommation. Ces droits ne sont pas affectés par les garanties mentionnées dans cette garantie limitée.

Aucune autre garantie

Aucun distributeur, représentant ou employé de Logitech n'est autorisé à modifier ou étendre la présente garantie, ni à y ajouter des éléments.

Adresse de Logitech

Logitech Europe S.A., Z.I. Moulin du Choc D, 1122 Romanel/Morges, Suisse

© 2008 Logitech. Tous droits réservés. Logitech, le logo Logitech et les autres marques Logitech sont la propriété de Logitech et sont susceptibles d'être déposés. Toutes les autres marques sont la propriété exclusive de leurs détenteurs respectifs. Logitech décline toute responsabilité en cas d'erreurs dans ce manuel. Les informations énoncées dans ce document peuvent faire l'objet de modifications sans avis préalable.

Informations relatives à la sécurité

APPAREILS ELECTRIQUES: CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES ATTENTION RISQUE D'ELECTROCUTION

- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une source d'eau.
- Ne bloquez pas les événements de ventilation. Procédez à l'installation en respectant les instructions du fabricant.
- N'introduisez aucun objet dans les événements et les fentes de l'appareil: vous vous exposeriez à un risque d'électrocution.
- Dégagez une zone d'au moins 15 cm autour de l'appareil pour garantir une aération suffisante.
- N'empêchez pas l'aération: ne couvrez en aucune manière les événements de ventilation avec des journaux, des nappes, des rideaux, etc.
- Tenez l'appareil éloigné de toute source incandescente ou flamme (nue), telle qu'une bougie allumée.
- Placez l'appareil sur un support stable pour prévenir toute chute qui pourrait endommager son boîtier ou son mécanisme.
- N'installez pas l'appareil à proximité d'un radiateur, d'un poêle ou de toute autre source de chaleur (y compris les amplificateurs).
- Ne bloquez pas la fonction de sécurité de la fiche polarisée. Une fiche polarisée possède deux broches, dont l'une est plus large que l'autre. La broche la plus large assure votre sécurité. Si la fiche fournie n'est pas adaptée à votre prise, consultez un électricien pour la remplacer.
- Evitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, en particulier au niveau des prises, des socles de prises d'alimentation et du point de sortie de l'appareil.
- N'utilisez que les éléments annexes et les accessoires spécifiés par le fabricant.
- Débranchez cet appareil en cas d'orage ou si vous ne l'utilisez pas pendant des périodes prolongées.
- Les réparations doivent être effectuées par des techniciens qualifiés. L'appareil doit être réparé dès qu'il a été endommagé (par exemple, au niveau du cordon d'alimentation ou de la prise), si un liquide a été renversé, si des objets sont tombés dessus, s'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.
- L'appareil doit être déconnecté de l'alimentation secteur. Pour ce faire, débranchez le cordon d'alimentation de l'appareil de la prise secteur.
- La prise d'alimentation doit se trouver à proximité du produit et doit être facilement accessible.

AVERTISSEMENT: POUR REDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU D'ELECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL A LA PLUIE NI A L'HUMIDITE.

SECURITE UL: votre produit est certifié UL. Il doit être utilisé uniquement avec des appareils certifiés UL.

Avertissement relatif à la batterie

Attention: risque d'explosion et de dommage corporel en cas d'utilisation de piles non appropriées. Ne pas ouvrir, abîmer ou exposer à des matériaux conducteurs (métal), à l'humidité, à du liquide, au feu ou à la chaleur (température supérieure à 54°C). La batterie/les piles risqueraient de fuir ou d'exploser, causant des dommages corporels. Se débarrasser des batteries/piles usagées, qui fuient ou endommagées conformément aux lois et règlements en vigueur dans votre pays et aux instructions du fabricant. Ne pas utiliser ni charger les batteries/piles (rechargeables au lithium-ion) si elles fuient ou si elles sont décolorées ou déformées. Ne pas mélanger différents types de piles. Ne pas charger les piles alcalines. Ne pas laisser les batteries/piles rechargeables déchargées ou inutilisées pendant de longues périodes. La longévité des batteries/piles varie en fonction de leur utilisation. Remplacer toutes les piles à la fois et ne pas mélanger piles neuves et piles usagées. Si le dispositif n'est pas utilisé pendant des périodes prolongées, retirer la batterie/les piles pour éviter les risques de fuite et les conserver hors de portée des enfants dans un endroit sec, à température ambiante.

Avertissement relatif à l'adaptateur secteur

Attention: risque d'électrocution! Avertissement: pour réduire le risque d'électrocution, ne pas exposer l'adaptateur secteur à la pluie, à l'humidité, à des liquides ni à des sources de chaleur (radiateurs, poêles, amplificateurs, etc.). Exclusivement destiné à un usage en intérieur. Ne pas utiliser d'autre type d'adaptateur secteur. Si l'adaptateur secteur est endommagé, ne pas l'utiliser et ne tenter en aucun cas de le réparer. Vérifier régulièrement que l'adaptateur secteur ne présente pas de défaillance au niveau du câble, de la fiche ou du boîtier.

FCC

CE DISPOSITIF A ETE TESTE ET DECLARE CONFORME A LA PARTIE 15 DU REGLEMENT DE LA FCC. L'UTILISATION DE L'APPAREIL EST SOUMISE AUX DEUX CONDITIONS SUIVANTES: (1) LE DISPOSITIF CONCERNE NE DOIT PAS CAUSER D'INTERFERENCES DANGEREUSES ET (2) IL DOIT ACCEPTER TOUTE INTERFERENCE REÇUE, Y COMPRIS LES INTERFERENCES RISQUANT D'ENGENDRER UN FONCTIONNEMENT INDESIRABLE.

REMARQUE: LE FABRICANT N'EST EN AUCUN CAS RESPONSABLE DE TOUTE INTERFERENCE RADIO OU TV PROVOQUEE PAR DES MODIFICATIONS NON AUTORISEES SUR LE DISPOSITIF. DE TELLES MODIFICATIONS POURRAIENT CONTRAINDRE L'UTILISATEUR A NE PLUS UTILISER SON EQUIPEMENT.

Exigences relatives aux interférences radio - Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la NMB-003 du Canada.

Transmetteurs radio

Ce dispositif est conforme à la norme RSS210 du partenariat Industrie et Sciences Canada. L'utilisation de l'appareil est soumise aux deux conditions suivantes: (1) le dispositif concerné ne doit pas causer d'interférences dangereuses et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences risquant d'engendrer un fonctionnement indésirable.

Etiquette: l'abréviation "IC" qui précède le numéro de certification radio signifie que ce dispositif est conforme aux spécifications techniques du ministère canadien de l'industrie.

Conformité Logitech

Pour plus d'informations sur la conformité, rendez-vous sur le site <http://www.logitech.com/compliance>.

[FR] L'utilisation de ce produit est autorisée dans les pays suivants:

AT, CY, BE, BG*, DK, GB, FI, FR**, DE, GR, HU, IE, LU, NL, PT, ES, SE, IS, LI, NO, CH, CZ, PL, RO, SK, SI, EE, LV, LT, MT

[FR] * Permis général requis pour l'usage extérieur; ** Pour l'usage d'intérieur seulement

Conditions de fonctionnement et de stockage

Conditions de fonctionnement: 0,0 ~ +40,0 (degré C), 10~90% (sans condensation)

Conditions hors fonctionnement: -40,0 ~ +70,0 (degré C), 10~95% (sans pluie)

accompagnant le produit et sur Internet à l'adresse www.logitech.com/contactus



logitech.com

© 2008 Logitech. Tous droits réservés. Logitech, le logo Logitech et les autres marques Logitech sont la propriété de Logitech et sont susceptibles d'être déposés. Toutes les autres marques sont la propriété exclusive de leurs détenteurs respectifs. Logitech décline toute responsabilité en cas d'erreurs dans ce manuel. Les informations énoncées dans ce document peuvent faire l'objet de modifications sans avis préalable.